



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA  
PULAU PINANG**

E-mail: [pjlwut@marine.gov.my](mailto:pjlwut@marine.gov.my)  
Web Site: <http://www.marine.gov.my>

Tel: 04-6578494/6579636

Faks:04-6575521

**PEKELILING PELABUHAN NO. 02 TAHUN 2001**

**DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA, PULAU PINANG**

**KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN WILAYAH UTARA (PULAU PINANG/KEDAH/PERLIS/PERAK)**

**TARIKH : 02 MAC 2001**

**KERJA-KERJA PENGOREKAN DI PENANG SHIPBUILDING CORPORATION (PSC) PULAU JEREJAK**

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa kerja-kerja pengorekan di PSC, Pulau Jerejak akan dijalankan oleh Syarikat Inai Kiara Sdn Bhd. dan butir-butir kerja adalah seperti berikut:-

**1. Kawasan Pengorekan.**

Lokasi	Tarikh	Vessel yang terlibat
PSC, Pulau Jerejak Carta Terlibat : BA 1366	Mulai 04.03.01 hingga 28.03.01 (selama lebih kurang 25 hari)	1) 1 Trailing Suction Hopper Dredger (NATUNA) 2) 2 split hopper barge. a. JETTA 21 b. JETTA 20 3) Claimshell Dredger

Bahan-bahan yang dikorek dari kawasan tersebut akan dibawa ke kawasan pembuangan oleh baj yang akan berulang alik di antara kedua-dua lokasi berkenaan.

**2. Kawasan Pembuangan.**

1.	Lat 5 ° 09.0' N	Long 100 ° 05.5' E
2.	Lat 5 ° 09.0' N	Long 100 ° 07.0' E
3.	Lat 5 ° 10.0' N	Long 100 ° 07.0' E
4.	Lat 5 ° 10.0' N	Long 100 ° 05.5' E

Semua vesel adalah dinasihatkan untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berada berhampiran dengan kawasan bekerja.

## **DREDGING WORKS AT PSC, PULAU JEREJAK**

Shipping community are advised that dredging works at Penang Shipbuilding Corporation (PSC), Pulau Jerejak will be carried out as follows:

### **1. Dredging Area.**

Location	Date	Vessel Involved
PSC, Pulau Jerejak Charts Affected : BA 1366	From 04.03.01 to 28.03.01 (approximately 25 days)	1) 1 Trailing Suction Hopper Dredger (NATUNA) 2) 2 split hopper barges. a. JETTA 21 b. JETTA 20 3) Clamshell Dredger

Matter dredges at the above area will be conveyed to the dumping area by barges that will be plied between the two locations.

### **2. Dumping Area.**

1.	Lat. 5 ° 09.0' N	Long 100 ° 05.5' E
2.	Lat. 5 ° 09.0' N	Long 100 ° 07.0' E
3.	Lat. 5 ° 10.0' N	Long 100 ° 07.0' E
4.	Lat. 5 ° 10.0' N	Long 100 ° 05.5' E

All vessels in the vicinity are advised to navigate with caution and to keep clear of the working area.

t.t

**(ABDUL MAJID RAIS)**

b.p Pengarah Laut Wilayah Utara,  
Jabatan Laut Wilayah Utara,  
Pulau Pinang.